

## POJISTNÁ SMLOUVA

**pro pojištění bankou financovaného střednědobého a dlouhodobého vývozního dodavatelského úvěru proti riziku nezaplacení**

---

**Pojistitel:**

obchodní firma: **Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**  
právní forma: Akciová společnost  
sídlo: Praha 1, Vodičkova 34/701, PSČ 111 21, Česká republika  
IČ: 45279314  
DIČ: CZ45279314

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze  
oddíl B, vložka 1619

bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.

číslo účtu: 6007-0166563583/0300

**kterou zastupují: Ing. Jan Procházka, předseda představenstva a generální ředitel  
JUDr. Ing. Marek Dlouhý, člen představenstva a náměstek generálního  
ředitele**

(dále jen „pojistitel“)

a

**Pojistník/pojištěný:**

obchodní firma: **Česká spořitelna, a.s.**  
právní forma: Akciová společnost  
sídlo: Olbrachtova 1929/62, 140 00, Praha 4, Česká republika  
IČ: 45244782  
DIČ: CZ699001261

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze  
oddíl B, vložka 1171

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu:

**kterou zastupují:**

(dále jen „pojištěný“)

a

**Vývozce:**

obchodní firma: **ŠKODA ELECTRIC a.s.**  
právní forma: Akciová společnost  
sídlo: Tylova 1/57, 301 28, Plzeň, Česká republika  
IČ: 47718579  
DIČ: CZ47718579  
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni  
oddíl B, vložka 1313  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: [REDACTED]  
**kterou zastupují:** [REDACTED]

(dále jen „vývozce“)

(pojistitel, pojištěný a vývozce dále společně rovněž jako „smluvní strany“ a jednotlivě jako „strana“).

u z a v í r a j í podle ustanovení obecně závazných českých právních předpisů, zejména občanského zákoníku, a ve smyslu znění Všeobecných pojistných podmínek pro pojištění bankou financovaného střednědobého a dlouhodobého vývozního dodavatelského úvěru proti riziku nezaplacení „Cf“, které nabyly účinnosti 1. ledna 2014 (dále jen „VPP Cf“) tuto pojistnou smlouvu:

## ČLÁNEK 1 Předmět pojištění

1. Smluvní strany se dohodly, že předmětem pojištění bude pohledávka, která bude pojištěnému postoupena vývozcem bez možnosti uplatnění regresu na vývozce dle [REDACTED]

[REDACTED] (dále jen „smlouva o postoupení pojištěné pohledávky“), vyplývající z [REDACTED]

[REDACTED] (dále jen „smlouva o vývozu“), na základě které se realizuje dodávka [REDACTED] trolejbusů ŠKODA 27 Tr vývozcem dovozci, kterým je

obchodní firma: OOO RIGAS SATIKSME  
sídlo: Kleistu 28, LV-1067, Riga, LOTYŠSKO  
(dále jen „dovozce“).

2. Předmětem smlouvy o vývozu je dodávka [REDACTED] trolejbusů ŠKODA 27 Tr v celkové hodnotě [REDACTED].

3. Smlouva o vývozu stanoví poskytnutí dodavatelského úvěru ve výši [REDACTED] tj. [REDACTED] její hodnoty. Dodací parita ve smlouvě o vývozu se bude řídit pravidly INCOTERMS 2000, doložkou [REDACTED]. Akontace bude zaplacená ve výši [REDACTED]. Dodávka se uskuteční [REDACTED]. Splácení

vývozního dodavatelského úvěru bude probíhat [REDACTED].  
[REDACTED]. Dokumenty, které musí prokazovat vznik pohledávky vývozce za dovozce ze smlouvy o vývozu a řádné plnění závazků vývozce ze smlouvy o vývozu vůči dovozci jsou [REDACTED], další dokumenty požadované smlouvou o vývozu. Pojištěný prohlašuje, že tyto dokumenty akceptuje.

4. Maximální pojistná hodnota činí [REDACTED] (slovy [REDACTED]) a zahrnuje [REDACTED]. Při devizovém kurzu České národní banky [REDACTED] platném dne [REDACTED] je představována částkou [REDACTED] (slovy [REDACTED]).

Splácení úvěrů je zajištěno:

[REDACTED]

[REDACTED]

5. Pojistitel nepřebírá odpovědnost za formální a obsahovou stránku uzavřené smlouvy o postoupení pojištěné pohledávky, smlouvy o vývozu ani zajišťovacích instrumentů. Změny a dodatky podmínek smlouvy o vývozu mohou být provedeny pouze s písemným souhlasem pojistitele a mohou vést ke změně pojistné smlouvy, resp. ke změně pojistné sazby a míry spoluúčasti.

6. Vývozce je povinen informovat pojistitele o více než 5 % snížení podílu zboží a služeb českého původu na celkové hodnotě vývozu oproti podílu uvedeném ve formuláři „Prohlášení vývozce o podílu hodnoty vývozu“ a oznámit důvody této změny. Pojistitel je oprávněn domáhat se náhrady majetkové újmy vzniklé nesplněním této povinnosti vývozcem, pokud před uzavřením pojistné smlouvy vývozce uvedl ve formuláři „Prohlášení vývozce o podílu hodnoty vývozu“, který je přílohou této smlouvy, nepravdivé údaje nebo pokud později vyjde najevo, že při realizaci smlouvy o vývozu byl zmíněný podíl více než o 5 % nižší než podíl, který předpokládala pojistná smlouva.

## **ČLÁNEK 2**

### **Rozsah pojištění**

1. Pojištění kryje riziko nezaplacení pojištěné pohledávky nebo její části, včetně úroků, dovozcem ke dni splatnosti, ani v průběhu čekací doby (pojistná událost), v důsledku příčin uvedených v článku VIII. VPP Cf (pojistné nebezpečí). Pojištěný se zavazuje řádně pečovat o pohledávku a včas zajistit její právní vymahatelnost.

2. Předmětem pojištění jsou náklady pojištěného spojené s financováním pojištěné pohledávky v průběhu čekací doby (dále jen „náklady na refinancování“). Výše těchto nákladů je určena sazbou [REDAKCE] fixovanou ke dni splatnosti příslušné splátky úvěru, výší této splátky a počtem kalendářních dnů uplynulých od data splatnosti do data vyplacení pojistného plnění pojistitelem.

3. Pojištění dále kryje kurzové riziko pohybu měnového kurzu české koruny vůči měně, v níž je dodavatelský úvěr (čl. 1 odst. 3 této pojistné smlouvy) poskytnut, v případě pojistného plnění. Pro přepočtení z cizí měny se pro účel výplaty pojistného plnění použije kurs ČNB platný ke dni rozhodnutí pojistitele o pojistném plnění.

## **ČLÁNEK 3**

### **Trvání pojištění (pojistná doba)**

Pojištění se sjednává v návaznosti na podmínky smlouvy o postoupení pojištěné pohledávky a smlouvy o vývozu uvedených v článku 1 této smlouvy. Pojistná smlouva je platná dnem jejího podpisu a účinná dnem zaplacení poplatku za její vyhotovení. Pojištění vzniká dnem zaplacení pojistného, ne však dříve než dnem postoupení pojištěné pohledávky vývozcem na pojištěného, tj. [REDAKCE] a zaniká dne [REDAKCE] v případě bezeškodního průběhu nebo v případě vzniku pojistné události rozhodnutím pojistitele o pojistném plnění pro poslední pojištěnou pohledávku nebo v dalších případech stanovených ve VPP Cf (pojistná doba).

## **ČLÁNEK 4**

### **Placení pojistného a poplatků**

1. Základem pro výpočet pojistného je jistina úvěru uvedená v článku 1 odst. 4 této smlouvy.

2. Pro pojištění dle článku 2 této smlouvy je uplatněna pojistná sazba ve výši [REDAKCE] z jistiny úvěru.

3. Sjednaná výše pojistného již v sobě zahrnuje možné zvýšení nebo snížení pojistného rizika a je neměnná po celou dobu trvání pojištění. Pojistným rizikem se v této souvislosti rozumí klasifikace zemí podle míry exportního úvěrového rizika, resp. zařazení zemí do jednotlivých rizikových kategorií stanovených pojistitelem.

4. Celková částka pojistného činí [REDACTED] (slovy [REDACTED]). Poplatek za vystavení pojistné smlouvy činí [REDACTED] (slovy [REDACTED]).

5. Pojistné je jednorázové a je splatné do [REDACTED] od data vystavení faktury na pojistné pojistitelem. Pojištěný je povinen vyzvat pojistitele k vystavení faktury nejpozději v okamžiku, kdy bude určeno datum prvního postoupení pojištěné pohledávky z vývozce na pojištěného, nejpozději však dne [REDACTED].

6. Pojistné je zaplaceno dnem, kdy je připsáno na účet pojistitele.

7. V případě, že pojištěný nezaplatí fakturované pojistné do [REDACTED] ode dne jeho splatnosti, má pojistitel právo odstoupit od pojistné smlouvy.

## **ČLÁNEK 5** **Pojistné plnění**

1. V souladu s článkem IX. VPP Cf vznikne oprávněné osobě (tj. pojištěnému dle odst. 4) právo na pojistné plnění vznikem pojistné události.

2. Spoluúčast se stanovuje ve výši 5 % v případě vzniku pojistné události z příčin představující komerční riziko dle čl. VIII. odst. 2 VPP Cf. V případě vzniku pojistné události z příčin představující teritoriální riziko dle čl. VIII. odst. 3 VPP Cf se spoluúčast stanovuje ve výši [REDACTED]. Ve výši spoluúčasti, tedy [REDACTED], nese pojištěný podíl na účelně vynaložených nákladech na vymáhání pojištěných pohledávek v souladu s čl. XII. odst. 1 písm. e) VPP Cf.

3. Pojistné plnění se poskytuje v české měně.

4. Oprávněnou osobou je vždy pojištěný, pokud se smluvní strany písemně nedohodnou jinak.

## **ČLÁNEK 6** **Prohlášení vývozce o uznání závazku pro případ, že řádně nesplní smlouvu o vývozu (rekurz)**

1. Vývozce podpisem pojistné smlouvy uznává svá práva a povinnosti z této pojistné smlouvy a VPP Cf, zejména čl. IV. a XIII. VPP Cf, včetně povinnosti uhradit pojistiteli majetkovou újmu, která mu vznikla vyplacením pojistného plnění v případě, že k pojistné události došlo z důvodu nesplnění povinností vývozce stanovených VPP Cf a pojistnou smlouvou, a to [REDACTED] od výzvy pojistitele k úhradě pojistného plnění.

2. V případě, že nárok na zaplacení pojištěné pohledávky vůči dovozci byl zamítnut pravomocným soudním rozhodnutím nebo byl přiznán jen zčásti, a to z důvodu nesplnění smlouvy o vývozu vývozcem nebo z důvodu neoprávněnosti a/nebo soudní nevymahatelnosti pojištěné pohledávky zaviněné vývozcem, je vývozce povinen nahradit pojistiteli vyplacené pojistné plnění podle pojistné smlouvy, a to [REDAKCE] od nabytí právní moci soudního nebo arbitrážního rozhodnutí.

3. Při prodlení s plněním povinností vůči pojistiteli podle odstavce 1 nebo 2 tohoto článku pojistné smlouvy je vývozce povinen uhradit pojistiteli úrok z prodlení.

## **ČLÁNEK 7**

### **Ustanovení závěrečná**

1. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

I. VPP Cf

II. Žádost o pojištění ze dne 11.09.2014 včetně příloh ve znění aktualizace ze dne 6.5.2015.

2. Podpisem této pojistné smlouvy pojištěný a vývozce potvrzují, že byli před uzavřením pojistné smlouvy seznámeni se zněním VPP Cf, a že s jejím obsahem, včetně rozhodčí doložky obsažené v XV. odst.7 a odchýlení se od § 1799 a 1800 občanského zákoníku o smlouvách uzavíraných adhezním způsobem dle čl. XV. odst. 9, bezvýhradně souhlasí. Přijetí nabídky pojistné smlouvy s dodatkem nebo odchylkou, i když podstatně nemění podmínky nabídky, dle § 1740 odst. 3 občanského zákoníku, je vyloučeno.

3. V případě odlišné úpravy jednotlivých ustanovení v pojistné smlouvě a VPP Cf je vždy rozhodující znění pojistné smlouvy.

4. V případě výpovědi pojištění po uzavření pojistné smlouvy ze strany pojištěného nebo v případě odstoupení pojistitele od smlouvy na základě článku 4 odst. 7 pojistné smlouvy je pojištěný povinen uhradit pojistiteli poplatek za její vyhotovení a zajištění pojistných rezerv, a to ve výši [REDAKCE] (slovy [REDAKCE]).

5. Pojištěný je povinen informovat pojistitele o uskutečněných splátkách úvěru.

6. Pojistná smlouva je uzavřena na dobu trvání pojištění.

7. Pojištění podle této smlouvy je pojištění škodové.

8. Změny a dodatky pojistné smlouvy mohou být prováděny pouze se souhlasem všech smluvních stran a to písemnou formou. Za vyhotovení dodatku je pojistitel oprávněn požadovat zaplacení poplatku, který je splatný [REDAKCE] od vystavení faktury pojistitelem.

